



# 台灣護理學會通訊

## 雙月刊

中華民國七十六年一月 創刊

・發行人：李選

・秘書長：谷幼雄

・總編輯：李敏榕

版權所有・翻印必究

・發行所：台灣護理學會

・會址：10681台北市信義路四段281號4樓

(對內刊物非賣品)

### 理事長的話

## 擁抱創新與活力 再創護理新知識

親愛的會員們：大家好！

衆所矚目的「ICN第23屆國際護士大會暨國家代表會議」，在各界同心協力下，圓滿於5月27日畫下句點，相信精采的片段將在大家内心深處盪漾。感謝總統、行政院吳榮義副院長、衛生署侯勝茂署長、王秀紅副署長及外交部新聞文化司呂慶龍司長及江國強副主委等各部會長官在百忙中撥冗親臨盛會，使大會倍增光輝。此次大會計148個國家4,000多位衛生護理專家與會，這歷史性的一刻，藉由電視與平面媒體的報導，讓台灣護理人的形象發揮極致，並獲得國際人士極大的肯定及讚揚！我們慶幸能參與此段歷史，且不負衆望，成功地將台灣介紹給國際人士。

資料顯示，本次大會是台灣首次舉辦最具規模之大型國際學術會議，藉由高規格的會議規劃及特別設計之文化饗宴，從國際人士熱烈迴響中，個人深信“Taiwan”已深深烙印在參與者的心中。

會議期間，感謝台北國際會議中心(TICC)及台北世貿展覽館(TWTC)所有員工的全力配合，提供舒適的環境與便捷的服務，安排保全人員在烈日下協助指揮交通，甚至貼心的服務大多數女性與會者的需要，而臨時更換男用洗手間門牌。更提供免費參觀101大樓之頂樓觀景台門票，此種服務贏得極高的讚賞。此外，印象最深刻的莫過於大會志工們親切服務及熱忱接待，每位表現可圈可點，為台灣贏得國際友誼，也受到與會者及ICN極大的肯定，是促使大會成功的重要關鍵。大會期間聽聞許多志工服務的溫馨故事，令人深刻動容、感佩於心。學會衷心地感謝大家熱情參與，本會已於日前寄發精心製作的中英文志工服務證明，本人亦代表全體理監事向各位致上最誠摯的謝意！護理之友『美而堅實業有限公司』因感動各位志工朋友對國家及大會所作之貢獻，

### 賀

尹祚芊 常務理事 高票當選  
ICN理事 (2005-2009)

慷慨致贈全程參與之志工鞋票禮券一張。此外，本會已製作完成大會精華回顧VCD，將致贈94年所有活動會員，讓我們共享歷史榮耀。

此次大會貴賓雲集，國家代表會議於5月21-23日共104個國家239位國家代表與會，討論全球護理衛生議題及進行理事會改選，日本看護協會(JNA)理事長Dr. Hiroko Minami當選2005-2009任期理事長。值得慶賀的是，本會理監事會推薦之常務理事尹祚芊博士在本會積極助選下，經激烈競爭，繼余玉眉博士(上屆第三副理事長)榮獲ICN理事(十四席次之一)，這是國際對台灣護理專業及本會表現予以實質的肯定。

開幕典禮中三千多位貴賓起立唱國歌的感人畫面，震憾國內與會者的心；典禮中榮幸邀請陳總統親臨致詞，讚揚護理人員為人類健康所作之貢獻。ICN理事長Christine Hancock發表任期演說，本人亦以地主國身份，以『擁抱創新與活力，再創護理新知識』為題致歡迎詞，闡述大會主題：「飛躍的護理—知識、創新與活力」，剖析、詮釋三者的重要性與相互影響，鼓勵護理人員善用以上三者突破專業困境，再創護理巔峰與造福社會人民。典禮後半段為王韻總監帶領的激型樂園股份有限公司精心設計的節目，以兩個極具台灣文化特色的表演歡慶台灣主辦此次盛會，節目精采與獨特，掌聲不絕於耳。

5月23至26日的學術會議，與會者不僅熱烈分享近年來全球護理專業的貢獻，更積極面對護理國際化的趨勢和落實策略作公開的討論和辯證。學術議程共計四個大會專題演講、二十八個主題發表會、十六場研討會、七場網絡討論會議、四百篇口頭論文、八百多篇海報論文發表，豐富多元的內容深獲與會者共鳴與熱烈迴響。展

示館在「祥獅獻瑞」的雙獅踩青中揭開序幕，此為國際護士大會特色之一，國內外廠商參展踴躍，計87個展示攤位，國內展出單位包括行政院衛生署及華杏出版機構等18個單位，內容涵括台灣醫療衛生展、護理展、醫療器材展、食品展及文化展(如：書法、剪紙、掌中戲、陶笛、捏陶等)，參觀者多滿載而歸。台灣護理學會以「足跡」、「同行」、「精進」及「關懷」四大主題，輔以中國風、流線型設計規劃展示攤位，分享學會九十年來提昇台灣護理專業發展的歷程及卓越貢獻。本會以白海芋造形設計的「護士花紀念品」，因珍藏送禮兩相宜，其中尤以胸針和絲巾更是廣受大家喜愛，每天供不應求到缺貨。

5月22日舉行護生大會，此次有來自14個國家、130位國際護生遠道而來參與會議。ICN期望藉由四年一度的集會，培養、訓練護理學生的領袖氣質與提昇學術討論風氣。因此，本次在台灣舉辦的護生大會亦是中規中矩、氣氛輕鬆而不失莊重。23日護生之夜各校精彩的表演節目(如：台北護理學院、中山醫大護理學系、台中護專、台大護理學系、長庚技術學院、耕莘護專、馬偕護專、慈濟大學)，更是魅力四射高潮迭起，緊扣年輕護生的心。

5月26日閉幕典禮中完成ICN新舊任理事長與理事交接，地主國一台灣護理學會將大會精采活動剪輯成六分鐘的影片回顧，令與會貴賓驚歎、讚揚！同時ICN對本會立即致贈ICN理事之光碟片，驚嘆本會工作效率！大會特別感謝提

供服務的147位親善大使，全體起立歡呼回應。閉幕典禮中ICN致贈地主國一台灣護理學會一尊「南丁格爾銅雕」，感謝本會籌辦此次大會之卓越的貢獻，本人相信這不僅是本會的榮耀，更是台灣護理界與所有人民的榮耀。

5月27日專業參訪活動，參訪十九個醫療院所護理院校，分全日線、上午線及下午線，報名人數計546人。最熱門、最叫座的路線屬花蓮慈濟醫院，還臨時協商加掛車廂調度火車票增額至120位。感謝各專業參訪機構與當地志工的支持、協助，安排各院特色展現實力，將台灣護理專業介紹給各國貴賓，包括護理教育、臨床實務、護理行政、社區護理、長期照護、專科護理、老人安養機構等，這是一次成功的互動與交流，國際人士均留下深刻印象。

ICN第23屆國際護士大會已圓滿落幕，欣慰的是ICN執行長Dr.Oulton來函聲稱這是一場極為成功的會議，她給本會打的分數是A+++！大會相關資料及照片已掛本會網站，歡迎瀏覽。誠如本人在閉幕典禮中所言：會議中所點燃的信心、活力及凝聚力，將散布全球、永不止息，讓我們也延續這股力量為台灣護理專業打造更輝煌的歷史，共創榮耀未來！最後提醒：本會已完成大會精華回顧VCD，將致贈繳交94年會費的會員，讓我們珍惜歷史與共享榮耀！學會是大家的！謝謝大家！ 敬祝

健康順心！

理事長 李 選 敬上  
94.6.27

# 珍藏記憶



典  
藏  
榮  
耀

展示會場



護生之夜



戀戀台北  
情繫護理



專業參訪  
花蓮線



閉幕典禮



主辦國  
的榮耀



展歷史新頁



ICN新理事長  
Dr. Hiroko Minami



## 護理，台灣以你為榮

王月伶

因著參加在台灣舉行的ICN大會，使我更為深刻地體會到自己與自己（我的個體）、與護理（我的專業與生命）、以及台灣（我的國家）之間關係的連結與認同，許多東西因著這段經歷而大不相同……。

2004年9月電視轉播奧運頒獎演奏國歌時，我被得獎人眼中的淚水、臉上燦爛的笑容、全場的歡呼聲與掌聲震撼感動，故毅然決定報名2005年在台灣舉行的ICN國際護士大會。那時候，只知道這是台灣護理史上的盛事，是台灣的榮譽，尚未將ICN大會在台灣舉行一事與自己建立強烈的連結。年輕的我知道個人不能做什麼，但過去辦活動的經驗告訴我，大型活動能否順利舉行，志工所扮演的角色與服務極其重要。實際生活中的時間雖然緊迫，但經過計畫，時間仍是可挪出來的，故我選擇報名參加ICN的志工服務。

2月26日搭機北上參加由「願景」策劃的首次培訓課程，150名來自各地臨床護理人員、學校老師、在學學生、甚至有非護理背景語文專才的志工齊聚一堂，歷經三次集訓，大夥由陌生到認識，不分背景身份一同為任務打拚。5月17日開始志工報到，正式展開服務，從會前的名牌製作、裝提袋、搬運，到CNR會議、ICN開幕、會場中電腦協助、ICN閉幕，一個個過程我竟然完整的全參與了。我只是其中小小的一員，但我知道我很重要，因為我們所做的每一件事，都代表著台灣以及台灣的護理，都可能影響著其中某一位與會者對於參加此次會議經驗的好壞。有一位志工伙伴分享她出門時姊姊的叮嚀：「小護士，你要加油喔！為我們台灣爭光。」是的，就是這樣的榮譽心與責任感，我看到大家齊心為大會活動的努力及付出，沒有怨言，就是想要將事情做好，讓大會順利完成，讓與會人士有一個美好的回憶。有幾天，體力上真的好累好累，終於體會到什麼叫做大象千金重難以抬起的腿了。但是想到我們扮演親善大使的角色，臉上的笑容與堅持就永遠存在，這就是當志工的精神吧！大夥work together--無私無我的精神與態度，如果

遍佈在我們的生活與工作中，那世界將有多美好呀！

CNR會議時，第一次看到來自世界上一百多個國家的國家代表，我何其有幸能與這麼多國家的優秀人士齊聚一堂，並為他們服務。開幕當天站在走道上協助各國代表入場的我，看著他們舉著自己國家的名牌、穿著自己國家的傳統服飾逐一進場，心裡充滿悸動，這是多麼令人感到驕傲、榮耀的一刻。尤其，台灣代表進場時，那全場起立與久久不停的掌聲、以及中華民國國歌的播放，更讓我内心澎湃不已而掉淚。這世間，能有幾次有這麼多國家的傑出人士同為台灣喝采與致意，能有幾次台灣的國旗能在世界的舞台自由揮舞與飄揚，而我是那搖旗的一位。我以台灣為榮，因為我是台灣的一份子；以大會為榮，因為我看到大會的努力，但更希望這樣的驕傲與榮譽能夠繼續傳揚下去。敬意與感謝得來不易，這是大家齊心努力的成果。

大會期間，真實體會國外人士的讚美與鼓勵，心中有許多的感動與體悟。比如因著面對許多「寬」、「大」、「廣」、「新」、「深刻」、「細膩」的體驗之後，深感自己不足與那種「空」的感覺所衍生的複雜情緒，重新激勵我省思自己的定位與未來方向。其中，有一位ICN的工作人員在開幕中告訴我並要我轉告大家，她說：「我們這群志工真的很棒、很優秀，她對我們的表現感到相當肯定」（偷偷告訴您，那時候我感動的淚水早已不知不覺地掉在臉上，因為我相信那是一種真實的肯定與讚美，我實在為大家的努力而感到驕傲）。志工當班時，是嚴謹、認真、以及忙碌的，在這段共事的時間中，從彼此約略相識，到緊密互動、互相扶持，早已跳脫姓名、背景、年齡、資歷等社交條件，而是以身為大會志工、台灣護理界的一份子為身份，默契和情誼與日俱增，這樣的感覺好美！我真的想說：「志工伙伴們，我真高興認識您們，更為有機會參與大會的志工而感動、感謝」。因為若不是參與志工服務，我可能不會認識來自四面八方的您，看到您們的認真、積極與用心，看到您們身上諸多的美善，而讓我更有動力與盼望往前走，感謝志工們，學會的谷秘書長及工作人員、願景，以及所有與會者，我們完成了任務，而且是在掌聲與驕傲中落幕。實際的掌聲會過去，但相信我們心中所滋生的動力與精神，將永遠在我們心中萌芽、綻放，並且在我們的生活中繼續傳揚。

台灣護理學會通訊 雙月刊

10681台北市信義路四段281號4樓

Web site: [www.twna.org.tw](http://www.twna.org.tw)

E-mail: [twna@twna.org.tw](mailto:twna@twna.org.tw)

TEL: (02) 27552291

FAX: (02) 27019817

劃撥帳號：00041819

(無法投遞請勿退回)

敬請繳交94年度會費  
請附會員號碼